

SÖZLÜ FORMÜL KURAMI I I INDA DEDE KORKUT K TABI•NA BAKI *

The Book of Dede Korkut in the Light of the Oral-Formulaic Hypothesis

Aslıhan AKSOY SHAN DAN

□□

Anahtar Sözcükler

ABSTRACT

Key words

D&K

h

iki nüshanın bu eski nüshadan
çekilmiş
ilk kez yazanı
kaybolmuş nüshaları
bilinen nüshaları çekim-
leyenleri yanlığı fi
k üğ k üğ üğ gereksiz düzelt-
me

Del
K

DeK
DeK

DeK

K

DeK

DeK

h

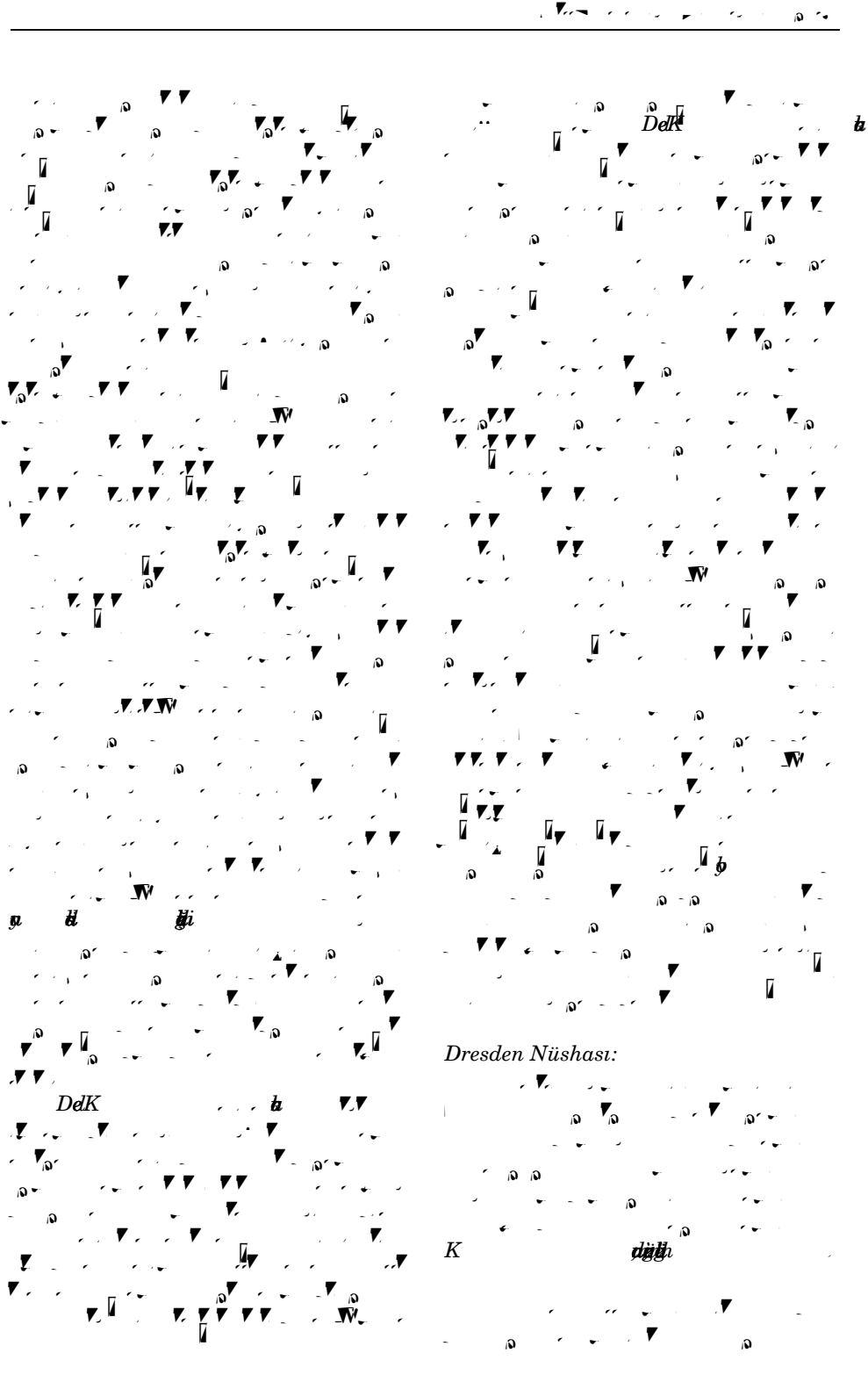
h

h

Del
W

h

h



iken ken
 dre dir
 iken ken
 Ag **h** Ag **h**
h **h**
 Ag **h** Ag **h**
 m m k **h**
 H**h** ğu H**h** ğu
 g t**h** g d**h**
 a Tangrı et

*Ol ögdüğüm yüce
 Tanrı dost olub me
 ded ersün!*

(Musical notation with notes and stems)

li**h** Ag **h**
h Ag **h**
h Ag **h**
h k **h**

Ag **h** Ag
h **h**
 Ag **h** Ag **h**
h **h**
 Ag **h** Ag **h**
h **h**
 Ag **h** Ag **h**
h **h**

H**h** ğu
h ğu
 d**h**

Salur Kazanun evi
 ya ğmalandu ğı

Dresden Nüshası Vatikan Nüshası
 Karlı Yartu
 li, lü,
 Kanın n görklü r lar
 Kâdir Tangrı seni Kanadların kırıl-
 nâmerde muht âc masun!
 etmesün!
 dre dir

□□ Kazan Beg o ğlı □ruz Begün
tutsak oldu ğı

Dresden Nüshası

Vatikan Nüshası

li,

lü,

kurmasun

so ğulmasun

lar

iken

ken

kara polat
uz

uz

**All h veren ümizün
üzilmesün!**

Ähr sonı arı im ändan
ayırmasun!

Dürtüğürken ala gön-
derün ufanmasun!

A ğ sakallu baban yeri
cennet olsun!

A ğ bürçeklü anan yeri
behiğt olsun!

iĝ

üĝ

Gü äh nuzı adı

■

b ğşb

üĝ

Gü äh ını K dir
Tanrı [adı] ğ

■

Yüzi suyn ba ışlasun!

Bu duāma ämin de-
yenler diz är görsün!

**All h veren ümizün üzilme-
sün!**

5□ Kazılık Koca o ğlı Ye ğnek

Dresden Nüshası

Vatikan Nüshası

li,

lü,

Gün hunuzı d

■

Mustafa

Yüzi suynı

b ğşb

Hänum hey!

A■

hürmetine gün hını

Hud b ğşb

Ämin!

İç Oğuz Tağ Oğuz İsi olub
Beyrek öldüğü

Dresden Nüshası Vatikan Nüshası

Ağ sakallu baban
yeri uçma g olsun!

Ağ pürçekli anan
yeri behiğt olsun!

Tangrı Baryege
rahmet kulsun

Şir-i Merd n hazret-i
Alinün elinden

Şer ben tahur içmek
Hud erz ni kulsun!

Āmin āmin deyen-
ler did ār görsün!

Wya

adı görklü

Yüzi suyına

Bu kit ābı yazanı
duāyıla ananlara

Hak sübh ānehü ve teā ālā
merhamet etsün!

Āmin āmin deyenler
diz ār görsün!

begüm hey!

Şir-i Merd n hazret-i Ali-
nün elinden / Şer ben tahur içmek
Hud erz ni kulsun!

DeK

İç Oğuz Tağ Oğuz İsi olub
Beyrek öldüğü
Dresden Nüshası Vatikan Nüshası
Ağ sakallu baban
yeri uçma g olsun!
Ağ pürçekli anan
yeri behiğt olsun!
Tangrı Baryege
rahmet kulsun
Şir-i Merd n hazret-i
Alinün elinden
Şer ben tahur içmek
Hud erz ni kulsun!

DeK

Āmin āmin deyen-
ler did ār görsün!
Wya
adı görklü
Yüzi suyına
Bu kit ābı yazanı
duāyıla ananlara
Hak sübh ānehü ve teā ālā
merhamet etsün!

NOT[A]

DeK

Āmin āmin deyenler
diz ār görsün!
begüm hey!
Şir-i Merd n hazret-i Ali-
nün elinden / Şer ben tahur içmek
Hud erz ni kulsun!

DeK
Wya
adı görklü
Yüzi suyına
Bu kit ābı yazanı
duāyıla ananlara
Hak sübh ānehü ve teā ālā
merhamet etsün!
Āmin āmin deyenler
diz ār görsün!
begüm hey!
Şir-i Merd n hazret-i Ali-
nün elinden / Şer ben tahur içmek
Hud erz ni kulsun!

DeK
DeK
K
DeK
DeK
K
DeK

h
DeK
DeK
DeK
K
DeK

DeK h
DeK h
DeK h
GhK h
DeK h

DeK h
DeK h
DeK h
KAYNAK A
GhK m
Dgu BbBh
h h
h h
DeK h
DeK h